

۱۰ شعبان ۱۳۳۱

بازار ایرتسی

۱ تموز ۱۳۲۹

عدد — ۵۳

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدیر مسئوله سراجعت ایدالمیدر.

عرفای امتك مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه تك حیفه لری
آجیقدر .

جُریده صوفیه

شیمدیلك هفته ده بر نشر اوانور .

نسخه سی ۴۰ پاره در

ابونه سی : بر سنه لك اعتباریه ممالك
صنایه ایچون ۴۰ آتی آیلغی ۲۵ فروش
ومالك اجنبیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

حیاك قیمتدار برکسوة انسانیه وینه الكوزل برمرات وجدانیهدر.
وینه عفتك نقاب وجدانك حجابی اولدیغندن جمعیت بشریه ایچروسنده
بشایوب کالانه واصل اوله بیامك ایسته دیکمز مدتیجه حرکات انسانیهك
هرردرجه می اوفتی معنویهدن درس آلمه ، اونکله ابشی کورمکه
اختیاجی صورت مخصوصده قطعی در .

اذا لم تحبى طاقه اللبالي ولم تستحي فاعلم ماتشاه
فلا والله ما في الدين خير ولا الدنيا اذا ذهب الحياء

ایشته توربیورسکیزی؟ شریعت اسلامیه قانوناری، وشریعت اسلامیه
خاماری بزلری نه قدر زنکین برماضیه مالک ایدیورمش. بزاوئری
سیلمیور ویهلمیوردق . یالکمز (شریعت ایستوروز) دیمکله سوزی
بیتربور واونکله قالیوردق . معرفت آتی یادده دکل ، اقتضا ایلدیکی
اواسره عینله حرمتدر . یعنی اسلافك برافقدهلری ایزرله نافع املار
حرمت ایدوب نهایتده فکرآ قوی عاملار ، متین فاعلار بشعربرمك
واولاد و احفادمزده مکارم اخلاقه اولان رغبت و همتی حقیقه تعلیم
ایتدیرمکدر . براسلام ، برخرسقیان ، نه اولورسه اولسون بتون بشرك
حیایه وتکامل مکارم اخلاقه مالک اولمی و آتی بتون معناسیله اوکره .
نوب استقبالی کورم بیامك ایچون لازم کان اسباب معقولیه توسل ایلمی
انسانارك لارم غیر مفارقی در . یالکمز شونی سولیهیمکه حساء بشرك
هیئت عمومیه سی اعتباریله اوصاف ممتازمسندن اولدینی ایچون آرزوایلین
آتی الده ایدمیلیر . فقط اسلامیتله تحصیل واحیا اولنان حیا دینمز -
لکله الده ایدیلان حیایه قطعیاً بکرمه مز . بزمکنده بشقه برفضیت ، بشقه
برمزیت ، بشقه برظرافت ، بشقه برپیوكل و اردر . بوندن یالکمز
اسلامار حصه مند اولوب ، بته انکله سعادتیا ب اولورلر .

ای وجدان باك ، حیت یا کیزه . ای ایکی موجد بلند کزیده حیا
مسلمانلغ سرابی ، عالم مدینتك حاکمی ، جهان اخرتك بقعه دلاراسی
اولدینی ایچون امت اسلامیه ، ملت عثمانیه سزه مالک اولانلری حیایله
منتسبین عامیهدن

نعمان زاده . م . ب

اخلاقه دائر :

(سخاوت — خست)

— ۴ —

سخاوت ، تورکجه (جومردلک) مناسبنه کلدیکی کبی « خست »
ایسه بخل وامساک ، یعنی ناکساک ، جیمیریاك دیمک اولور . نفسی
وعائله سی اعاشیه عائد نفقه یومیه مسندن فضله نفود واشیایه مالک
اولانلرک اموال مذ کوره بی وطن وملتك منافعه خاتم خیرات وحسنات
ایله برطاقم عجزه وضمهفا وفقرانک تهوین احتیاجاتنه صرف اتمك
خصوصنده غیرت وفداکارانه بولنازاره (سخی) ، بالعمکس مذ کور
اموان زائده بی ، انسانیت نامنه صرف اتمك شویله طورسون . منافع

حیا — خالق و مخلوقدن اوتانق ، عارلانق دیمک اولوب آکا
صاحب اوله بیلنلر عذالهی ده شایان تقدیر و اختیار امتدر .

حجبت قائمه وممجزه دائم اولان کتساب الله كافة احکامك حقیات
وجلیاتی ، جزئیات وکلیاتی شامل اولدینی وارسته اشباهدر . ایشته
بو صفت مقدسه بی ده اثبات ولزومیتنی بیان ضمننده بر جوق کلام الهی
صادر اولمشدرکه او واسطه ایله اسلامار فیضاب اولما مشریمی در ا بناء
علیه جمیع مخلوقات آرمسند عقل ونطق وحیا و انواع فیوضات معنویه به
مظهریتله ممتاز اولان نوع بی بشرك اونور معنویه ایله تزین ذات
وصفات اتمه سی لازم وبلکه الزمدر . چونکه حیا بر شخصك ، برملتک
حیاتیات همرانی روح ترقیه سی وینه بر حکومتك خاتم بقاسی ، بدرقه
فیوضاتی ، واسطه نور وفلاحی در .

مکارم اخلاقك معلم ذی فنونی ، حضرت رسول اکرم ، صلی الله
علیه وسلم افندمز حضرتلری « جناب حق برقولی هلاک اتمك اراده
بیوردینی زمان اندن حیای قالدیرر ، مال حقیقت اشتماله اولان وان الله
تعالی اذا اراد ان يهلك عبداً نزع منه الحياء » ممجزه فاخره سیله بر
شخصك ، برملتک ، برحکومتك واسطه فوز وفلاحی بونکله ، یابدیر
اولمی بته بونکله ، ترقی و تعالی سی هر آن بته بونکله انقراضجینی ده
عدم حیا ... سی ایله اولدینی اکلاشلیر . بو ایسه اسلامار ایچون
هر حالده اوکر نیله جك حقیقتلردن ، شایان تقریر حکمتلردندر .

جناب نبی ذیشان علیه الصلاة الدیان ، صاحب العلم والمرقان افندمز
حضرتلرینک « قوم وقبيله كده کی بررجل صالحدن حیا ایتدیکك کبی
هر حالک واقف اولان جناب حقندن حیا ایله ، خفی و جلی بر کونا
فتناغه تجاسر اتمه مك ایچون سکا وصیت ایلرم » مآلنده اولان « اوصیک
ان تستحي من الله تعالى كما تستحي من الرجل الصالح من قومك »
حدیث شریفی ایله حیایك ایمانله ده علاقه دار اولدینی کوسترمز می ؟
وینه حیایك نور ایمانه ، ایمانکده حیایه اولان مبروطیتنی آشکارانه
بیان ایدن « الحياء والايمان مقرونان لا يفترقان الا جیماً » حدیث
نبوی سی تقدیر حقیقت بخشا برخطبه مسنددر .

اخلاق قانونك مرشد ادبی جناب محی الدین عربی حضرتلری
« صورت بشرده فطرتك حاصل ایتدیکی حرمت ، تدریجاً زائل اولور .
فقط حرمت حیا باقی قالیر . شبابتك ، حسنك رنگ حراسنی حیا ایله
تزین ایدنلر ابدی برلطانتی محافظه ایتمش اولورلر . « بیورمشدرکه
بك طوعیدر . وینه حکمدان ابن سبنا رحمة الله رحمة واسعة حضرتلری
« انسانده دائم اولان حسن ولطافت — حیا ایله عفتدر . حیاسز چهره
روحمز بدنه بکرمه « بیورمشدردر . زیرا حیاسز برانسان هر درلو
رزائی ارتکاب ایدمکدن موجودیت وشرف انسانیه بی لکه دار
ولکله الی الله تسلیم ایدیورمی قویاً مأمولدر .

و محترق منه التبعيض تخاله بین البیوت من الحياء سقیم
حیا محویت و محجوبیتدن ترکب ایدرسده تام معناسیله محجوبیت
دیمک دکادر .

عمومی بی نظردقته آلامه زین حقوق فقرای غصب الیه نفسنه عائد نفقه یومیه دن دخی آرندیره رقی بر طرفه استیف ایتمکدن حظ آلمش اولانلارده (خسین) دینیر .

اولکیلر ، (الحنة دارالاسیخاء) حدیث شریفیله مبشر ، ایکنجیلاریسه ، (البخیل لایدخل الجنة ولو كان زاهداً) حدیث شریفیله تخویف بیورملشلردر . بوبخل وامساک ، نفس اماره نك اك چركین صفتلرندن اولوب دیگر بر صفت ردیه سی ده (متاع الخیر ... الخ) آیت کریمه سی موجبجه اموالی بذل واحسان ایده جکلارده مانع اولمقدرکه ، بوسننله منصف اولانلار ، بخیلارک اك شرلیلریدر .

زیرا: شیطان علیه اللعنه نك یا پاماش اولدینی بر صفتی ، یعنی مانع رزق اولنی ارتکابدن چکینه مکله حق نظرندو اک شرلی بر قول اولمش اولیورسک ، العیاذ بالله والحاصل ، اخلاق سیئه نك اك چیرکینی اولان شوخت طبعدن واز کچوب جورمدلکه تشویق ایتمک اوزره حق سبحانه و تعالی حضرتلری ، فرقان حکیمنده (الشیطان یعدکم الفقر وبأسرکم بالسوء والفحشاء الخ) آیت کریمه سیله جمله مزی اقتاع بیورملشلردر .

برده سخاوت طبعه مالک اولان اصحاب خیرک حاللندن قزاعش اولدینی مالک فضلنه سی ، ریادن عاری اوله رقی فی سبیل الله ، بلا امتنان احسانه بولنی شرط اعظمدر . زیرا: حق بولنه اولماق زین ریامنت الیه وریان صدقه نك هیچ خیری اولما دینی استعذبالله: (ولانبدلوا صدقاتکم بلنن والا ذی ... الخ) آیت کریمه سی مألندن اکلا شلمشدر ، ذاتا بو خصوصده امتنان نه به یارارکه ، فقرایه احسان استیکک مالی ، رضای باری بی تحصیل ایچون ویردیکندن (من جاء بالحسنة فله عشر امثالها الخ) آیت شریفه سی موجبجه دنیاده فیض و برکته و آخرنده ایه ، بره اون اجر و مژوبانه نائل اوله جفک محققدر .

اکر اصحاب ثروتدن ایه نك ، کندی احتیاجات ذاتیه و بیتیه کدن فضلنه نك زکاتی و برمک دیناً فرض اولوب ادا ایتمدیک تقدیرده ، احکام جلیله الهیه به عدم تبعیتدن دولای اخروی عتابه مستحق اوله جفک شه سزدر .

معلومدرکه ، عالم السر والحقیات حضرتلری ، انای بشری خلق ایتمزدن مقدم رزق لری تعیین ایلشددرکه ، مقدار مذکور تغیر ایتمیوب هر کیمه نه بولده تقدیر اولنمشه آنی بو محتکاه فئاده براسبه مراجعتله اولقدر رزق ایدر ، یعنی : کیمی ضیق معیشت ایچنده تضییق و کیمی انواع مال کرانها صاحب ایتمکله تلطیف ایده رک رفاه حال ایچنده ماشانددر . بوبوله اولدینی کبی اول عظیم الشان ، تلطفانه مظهر قیلدیی قوله ویردیکی ملی بالکز کندیشه تخصیص ایتمز . آنک ایچندن دیکر فقراتک حق واردرکه - زکاتک مقدار وجوب سیدر . - عقینده ده آنک و برلمنی امر ایدر . اکر اوقول ، شوامر الهیه بی برنه کتیره یوب مقدار مذکور ی تأدیه ایتمز ایه انسانیته مغایر برحرکنده بولماسندن حقوق

فقرای غصب ایده رک حرام مال یعنی ارتکاب ایتمش اولور . حالبوکه جناب حق ، زکاتک مالنی فقیر الیه اورناق خلق ایتمشدر .

هایدی فرض ایده لمکه ، بوبله جه یکدیگریمزه معاوننده بولونما دیغمزدن هر کسده کندی قزائجیله بالکز منفعت شخصیسه منتهلق شیلره خرج ایتسون ، بناء علیه بوبله برحاک تمانیسی امور و خصوصات بشریه به سکنه ایراث ایدر . حیات اجتماعی بشریه نك تناقضنی موجب اولور . نهایت جمعیت بشریه آراسنده کی روابط اخوت بوزیلره رق سوء افعال باش کوسترمسيله ایش چیفرندن چیقار . پکی اما ، شیمدی شوافاده مزه قارشی - نه ایچون جناب حق ، هر قولنی برسیاقده تنیم ایتمورده صور مختلفه یاشاندیریور - دیه بر اعتراض وارد اوله بیلیر . معترضی اسکات ایچون روجه آنی جواب مقنع الیه اقتاع ایده رز :

اوت ، حق سبحانه و تعالی حضرتلرینک بوبله جه قوللری رزق ایتمسندو کی حکمتی ، انجق انتظام عالمه خلل کله مک ایچوندر . انتظام عالمه نمدن خلل کایور ؟ بونی ایضاح ایده لم ، مثلاً : عصرمن مدنیت حاضره نك اك مترقی رزمانه مصادف اولماسندن احتیاجات بشریه ده . اونسبتده جو غالمشدر .

بز بونی اک عادی مواد مغذیه اساسیه مزدن اولان اتمکک صورت . اعمالنی نظردقته آله رقی انبات ایده رز . اولاً ، مذکور غذائک اساسی تشکیل ایدن بندا بک حصوله کلمی ایچون برنارلا ویا چفتلکه احتیاجز اولدینی کبی بعده اونارلاده بشدای اکوبده کماله کادکدن سوکره آنی کسوب باشاغندن آییره رقی چواللره قویوب دکرمه کوندرمکه برچفتجی لازمدر . ینه بوایش بیتر ، بعده آناری طاشیمغه مخصوص اسباب نقایه الیه دکرمه کیتدکدن سوکره اوکوتوب اون حالنه کتیرمک ایچون ردکرمنجی به واون اولوب چواللره قوندقدن سوکره فرونه کیده رک اتمک حالنه کک ایچونده برنقلیه آراهه سیله فرون و فرونجی به محتاج اولدیغمز آشکاردر . شومئاللدن ده ، بزم یدیکمز برلقمه اتمکک قاج کتینک زحمتله حصوله کلدیکی آکلا شیلیر .

احتیاجات ذاتیه مزه مدار اولان دیگر مأکولات و ملبوسات کبی اشیای متنوعده هپ بوکا کوره قیاس اولنسون ، بزمانالذکر جناب حقک کافه بی بشری برسیاق اوزره اغنا استیک تقدیرده انتظام عالمه خلل کایر قضیه نی ذکر ایتمش ایدک ، بوسوزی شو مثاله تطبیق ایده لم : برمدت تفکردن سوکره دیرزکه ، عجباً اویدیکمز اتمکی یاپوب میدانم کترین کیمسه لک جمله سی بوبله جه صباحدن افشامه قدر چالیشوب معذب اوله رقی یاره قازانملری ایستلری ۱۹ ... البته ایسته میه جکلردر . بالعکس هر بریسی اصحاب دولتن اولوب برچوق ثروته مالک اولمالری آرزو ایده جکلردر . فرض ایده لمکه آنلر ، آرزولرینه نائل اوله رقی کافه سی صاحب ثروت اولسونلر . اولوقت فرضیه مزک اقتضای او اتمکک وجوده کلمسه واسطه اولان جفتجی الیه دکرمنجی و فرونجینک دم اغنا مزه مننه التحاق ایتماری حسیلله کندیلرینی اصحاب دولتن عد

ظاهر و معنی، نهان و آشکار بالاتحاد جزء و کل یکدیگر نداشتن ابراستعداد و داد
مقتضای قدرت ذات الهی بویله در

§

سرفرائی اولو الالباب صوردم باب باب اینی در اکتدن عاجز عقول، آلام جواب
مندج هر نیکه سنده صدهزاران کتاب کز لیدر هر نقطه سنده بیک کتاب مستطاب
حکمت ترتیب آیات الهی بویله در

§

جمله موجودات عالم، سرسیرگون و مکان هب اولو الالباب اولمش منع قدرتدن نشان
قدرت مولایه باقی، سبحان رب المستعان قطره اولامزوح حکمت خیز صنددن جهان
وسعت بحر کلمات الهی بویله در

§

واف اول ای سرد دانا سن بوسرم به نور حقدر فروزون هر دمده قلب آدمه
حکمتدن ظاهر ایلر بیک حبابا برده کوستر هر لحظه ده یوز بیک نعلی عالمه
سر سرآت شئونات الهی بویله در

§

وضع اولونمشکن عقوله کشف ذاتندن حدود اولدی ذرائی جهاتک خاتمه برر شهود
نقی لا الای ایلر دائما وحدت نمود اصلی هر شیکه ایلر فرعیله اثبات وجود
شیوه احکام عادات الهی بویله در

§

رضو وحدتدر اشارت عارف بالله ایچون نقطه توحیدی ییک بیل عبادتگاه ایچون
قبله سری ثم وجه الله دره الله ایچون سجده کهدر هرجهت معنادل آگاه ایچون
افضل و پاک عبادات الهی بویله در

سعد الدین سری

مناقب اولیا دن

سداغ نقبده

[مابعد]

نظم

این وقت اول مادر وقت مقدر اوله کل
وقته اول پرورده زهار وقت پرور اوله کل
دائما احوالی نفسک حساب ایت مویو
مالک نفس عنود اول نفسه چاکر اوله کل
نقد عمری بوق بره مرف اجمه غفلت ایلوب
هر زمان طاعتده اول غفلته ایت اوله کل
ونشکه عالم اولوب درک ابله حزن نفکی
اوله جاهل وقتکه خسرانه مظهر اوله کل

— ۲ —

(وقوف عددی) عند الصوفیه کلمه توحیدی حبس نفس ابله ذکر
ایدرکن نفس وقتنده تک عدده رعایت ایتک در . عدده رعایت ، قلب

ایده رک او وظیفه لر فی پایه میه جقار ، بصورتله مهم رایش معطل قاله جق؛
شوحالده ادامه حیاتزه واسطه اولان اوانمکی عجبا کیم پایه جق ؟ ...
اوله یا؟ بوفرضیه مزندن بویله بر نتیجه حاصل اولدی . مادامکه مدینتک
ترقیی نسبتنده احتیاجات بشریه تک تکثرندن آنارک بر قسمی بویکی
ایشلرده استخدامنده مجبورت حاصل اولور . اوله ایسه ، ثروت عمومی
بشریه نیکه برسیاقده فرض اولنمسنده کی محاذیر عظما بالاده کی مثالدن
اکلا شامش اوله جفندن علی العموم انسانلرک اکثریت اعتبارله زنکین
وفقیه اولوق اوزره ایکی صنفه آریله رق یارادلمش اولملرنده کی حکمت
میدانه جیقار .

محمد حلمی

ادبیات

کنجینه

نشر ابله مجموعه اشعاری کشف اسرار ایلدم کنجینه دن
چیتقه بیک کنجینه سری سینه دن احتوا ایتز به اسرارمی ...

بسم الله الرحمن الرحيم

منشاء خلقت اشیا و جهان نقطه هاء بسم الله ایلدر
مبدأ انس و ملک و سروعبان نکتة معرفته الله ایلدر
§ خلقت آدم و اکوانه سب حق بیلکدر مزیم لاریب
خلق طالده بودر حکمت رب اولدی عرفان خدا کثر الغیب
§ برادر الله بولونماز آکا آش فل هو الله احد بر لکیدر
آلک اسریله دوزر آبله کونش حی و قیوم ازل دیلکدر

بن بنده اولاد علیم ازایدن هر آن آبرم حفظ صفا سرعلیدن
شاه رسله ایلدم اقرار محبت فیضم یتشیر نامیه حب جلیدن

سوز آهمدر جهان کوسترن شاقلم قادی هب سالای وصلکده رهن شاقلم
حسنکه ویردم کوکل سن بیلده ای معشوق جان عد ایلدر معذور البته بیلان شاقلم

شرار عشق صاج حسنکدن ای یار امید وصلکدن کچسون اغیار
قبول شرکت ایتز من محبت محبانه بر اولسون دار و دیار

و تخمیس ، غزل آکا پاشا مرحومکدر

باق چراغ قلبی مشکات الهی بویله در باق تجلیات سرآت الهی بویله در
ماسوایی چک ظهورات الهی بویله در کورمه بردن غیری اثبات الهی بویله در
کچ ایلکدن شهودات الهی بویله در

§

وحدت ذاتیدر ایجادات کثرتدن مراد واحدیت سریدر ذرات ایچنده مستزاد